

*P. I. 1-22.*



MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

COMMISSARIATO DELL'EMIGRAZIONE

# BOLLETTINO DELL'EMIGRAZIONE

Anno 1911.

N. 1.

## SOMMARIO.

Sulle condizioni delle donne e dei fanciulli italiani negli Stati del Centro e dell'Ovest della Confederazione del Nord-America.  
(Relazione di AMY A. BERNARDY.)



ROMA

COOPERATIVA TIPOGRAFICA MANUZIO  
Via di Porta Salaria, N. 21-A

1911



# INDICE

	PAG.
CAPITOLO I. <i>Introduzione - Resoconto del viaggio - Condizioni di vita e di lavoro italiano sul territorio assegnato al presente studio</i> . . . . .	3
CAPITOLO II. <i>Lavoro delle donne a domicilio e in fabbrica - Lavoro e sfruttamento delle donne e dei fanciulli</i> . . . . .	32
CAPITOLO III. <i>Tipi d'abitazione nei vari centri - I "bordanti" - Igiene e moralità - Il bilancio familiare</i> . . . . .	52
CAPITOLO IV. <i>Istruzione</i> . . . . .	86
CAPITOLO V. <i>Assistenza e tutela</i> . . . . .	107
CAPITOLO VI. <i>Conclusione</i> . . . . .	124

## Appendice al Capitolo II.

I. <i>Garanzie legali per il lavoro delle donne negli Stati Uniti del Centro e dell'Ovest</i> . . . . .	131
II. <i>Garanzie legali offerte dagli Stati della North Central Western Division per la tutela dei fanciulli nelle industrie</i> . . . . .	137
III. <i>Tipi di operaie a Cleveland</i> . . . . .	138
IV. <i>Delinquenza minorile</i> . . . . .	140

## Appendice al Capitolo III.

I. <i>Tipi di case a San Francisco (Cal.)</i> . . . . .	147
II. <i>Tipi di bambini, vittime delle condizioni di cibo e alloggio.</i> . . . . .	150

## Appendice al Capitolo V.

<i>Storie di famiglie emigrate che hanno avuto bisogno della pubblica assistenza</i> . . . . .	152
--	-----

## Appendice al Capitolo VI.

I. <i>Corruzione femminile italiana.</i> . . . . .	161
II. <i>Storie di divorzi ed abbandoni.</i> . . . . .	168



MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

---

COMMISSARIATO DELL' EMIGRAZIONE

---

# BOLLETTINO DELL' EMIGRAZIONE

---

Anno 1911.

N. 2.

## SOMMARIO.

Dott. GIUSEPPE CAPRA. — Gli Italiani in Australia.



ROMA

COOPERATIVA TIPOGRAFICA MANUZIO

Via di Porta Salaria, N. 23-A

1911

# INDICE

---

<b>Introduzione</b> . . . . .	<b>PAG.</b>	<b>3</b>
-------------------------------	-------------	----------

## DIVISIONE PRIMA

### Il mio programma e l'opera compiuta.

---

#### Il mio programma.

<b>CAPO PRIMO</b> .... Come raggiungeva lo scopo . . . . .	<b>PAG.</b>	<b>5</b>
Dal R. Console . . . . .		ivi
Le Autorità locali . . . . .		6
Il cardinale Moran . . . . .		7
<b>CAPO SECONDO</b> ... Negli ospedali e ricoveri . . . . .		8
Caso pietoso . . . . .		ivi
<b>CAPO TERZO</b> .... Negli alberghi ed osterie . . . . .		9
<b>CAPO QUARTO</b> ... Le domande e il trattamento . . . . .		10
Difficoltà. . . . .		ivi
Domande . . . . .		11
Trattamento avuto . . . . .		12
Scene di riconoscenza . . . . .		ivi
Le visite. . . . .		13
Le riunioni. . . . .		ivi
<b>CAPO QUINTO</b> .... Come si rialzava il prestigio degli Italiani . . . . .		14
I giornali . . . . .		15
Altre informazioni raccolte . . . . .		16
<b>CAPO SESTO</b> .... Qual era la mia qualità di visitatore? . . . . .		17

## DIVISIONE SECONDA.

### Le condizioni degli Italiani in Australia

#### PARTE PRIMA

##### Condizioni morali e religiose.

CAPO PRIMO . . . .	Condizioni morali . . . . .	PAG.	19
	Moralità dell'Italiano in genere . . . . .		ivi
	Ragioni di questa moralità . . . . .		20
	Insulti che si danno agli Italiani . . . . .		21
	Buone qualità degli Italiani . . . . .		ivi
CAPO SECONDO . .	Unione fra gli Italiani . . . . .		22
	Le divisioni regionali patrie . . . . .		ivi
	Necessità dell'unione . . . . .		23
	Società Italiane . . . . .		ivi
	Le Società massoniche. . . . .		24
CAPO TERZO . . . .	Benemerenze degli Italiani. . . . .		25
CAPO QUARTO . . .	Religione . . . . .		26
	I preti improvvisati . . . . .		ivi
	Mancanza di chiese e di sacerdoti italiani . . . . .		27

#### PARTE SECONDA.

##### Condizioni coniugali, familiari, patrie.

CAPO PRIMÓ . . . .	Condizioni coniugali . . . . .	PAG.	28
	Categorie degli Italiani con famiglia . . . . .		29
CAPO SECONDO . .	Dimenticanza della famiglia . . . . .		30
	Lettere ricevute . . . . .		ivi
	Un fortunato incontro . . . . .		31
	Scuse del non scrivere a casa. . . . .		ivi
CAPO TERZO . . . .	Cambiamento di nome e danni che ne derivano. . . . .		32
CAPO QUARTO . . .	Gli scapoli ed i vantaggi di aver famiglia. . . . .		33
	Gli scapoli . . . . .		ivi
	Vantaggi di aver famiglia . . . . .		34
CAPO QUINTO . . .	Condizioni delle famiglie italiane . . . . .		35

CAPO SESTO . . . . .	Gli Italiani nei loro rapporti con la patria. . . . .	PAG.	36
	Ignoranza della patria. . . . .		ivi
	Ignoranza di utili e indispensabili disposizioni legali		37
	Sentimenti patrii. . . . .		38
	Sentimenti di famiglia. . . . .		39
	Il disastro calabro-siculo. . . . .		ivi
	Visite di navi da guerra. . . . .		ivi

## PARTE TERZA.

### Cultura italiana.

CAPO PRIMO . . . . .	Condizioni generali. . . . .	PAG.	41
	Illetterati . . . . .		ivi
	Ignoranza della lingua inglese . . . . .		ivi
	Nuovi nomi usati dagli Italiani in Australia formati da nomi inglesi con pronuncia italiana . . . . .		42
CAPO SECONDO ..	I figli degli Italiani . . . . .		43
	Educazione dei figli . . . . .		ivi
	Non parlano italiano . . . . .		ivi
	Intelligenza dei nostri giovani . . . . .		44
CAPO TERZO . . . . .	Due gravi mancanze . . . . .		45
	Le scuole . . . . .		ivi
	Manca anche il giornale. . . . .		46
CAPO QUARTO ...	Arte italiana . . . . .		47

## PARTE QUARTA.

### L'Italiano e l'Australasia.

CAPO PRIMO . . . . .	Adattabilità dell'Italiano nell'Australasia . . . . .	PAG.	49
	Socialismo . . . . .		50
	Condizioni sanitarie. . . . .		51
CAPO SECONDO ..	Confronto dell'Italiano con gli altri popoli. . . . .		ivi
	Anglo-sassone. . . . .		ivi
	Tedesco . . . . .		52
	Popoli di razza latina. . . . .		53
	Greci e Siriani . . . . .		ivi
	Cinesi. . . . .		55
	Specchietto della proporzione numerica degli Italiani rispetto agli altri popoli. . . . .		56

CAPO TERZO ....	Ciò che si pensa degli Italiani . . . . .	PAG.	56
	Opinione del popolo . . . . .		ivi
	Le accuse dell'operaio locale . . . . .		57
	Gli Italiani lavorano solo con i salari legali e comuni. . . . .		ivi
	Sono osservanti degli orari legali . . . . .		58
	Non fanno i <i>krumiri</i> . . . . .		59
	Le violenze subite . . . . .		ivi
	L'opera del R. Commissariato dell'Emigrazione . . . . .		ivi
	Consumano molto sul luogo . . . . .		60
CAPO QUARTO ...	Le altre opinioni . . . . .		61
	Le opinioni dei padroni e direttori di lavori e delle persone colte . . . . .		ivi
	Le opinioni dei Governi . . . . .		ivi
	I Primi Ministri . . . . .		62
	I Governatori . . . . .		ivi
	Conclusione. . . . .		63

## PARTE QUINTA.

### Deficienze e provvedimenti.

CAPO PRIMO ....	Deficienze in danno degli Italiani e del nome italiano in Australasia. . . . .	PAG.	64
	Nei Consolati . . . . .		ivi
	Nelle istituzioni . . . . .		65
	Nella conoscenza nostra . . . . .		ivi
	Nelle navi visitatrici dell'Australasia . . . . .		ivi
CAPO SECONDO ..	Provvedimenti . . . . .		66
	Il Governo si faccia presente . . . . .		ivi
	Commissione permanente. . . . .		ivi
	Non si crei, però, uno Stato nello Stato . . . . .		67
	Istruzione preparatoria degli emigranti . . . . .		68
	Compilazione d'un manuale pratico. . . . .		ivi
	Relazioni fra patria ed emigrato. . . . .		ivi
	Assistenza sulle navi . . . . .		ivi
	L'incontro all'arrivo . . . . .		69

## DIVISIONE TERZA

### Storia della nostra emigrazione in Australasia e sue convenienze attuali

#### L'emigrazione italiana in Australasia.

CAPO PRIMO . . . .	Storia degli Italiani in Australasia. . . . .	PAG.	71
	Primi Italiani. . . . .		ivi
	I pescatori. . . . .		72
	Corrente d'emigrazione. . . . .		73
	Vita degli Italiani nei primi tempi. . . . .		74
	Cambiamento di occupazione. . . . .		75
	Cessazione dell'emigrazione. . . . .		76
	Dati sulla emigrazione italiana in Australia. . . . .		77
CAPO SECONDO ..	Ragioni per le quali l'Italiano nè si direbbe nè si dirige, nella sua corrente emigratoria, verso l'Australasia, come fece e fa per l'America . . . . .		ivi
	1° La lontananza . . . . .		78
	2° L'ignoranza delle regioni australi. . . . .		ivi
	3° L'incertezza della riuscita. . . . .		79
	4° La lingua e i costumi degli Australiani . . . . .		ivi
	5° L'incertezza della politica. . . . .		80
	6° Le grandi lotte operaie. . . . .		ivi
	7° Gli ostacoli del "Labour Party" . . . . .		ivi
	8° La mancanza di leggi favorevoli all'immigrazione . . . . .		81
	9° La mancanza di linee di navigazione italiana . . . . .		82
	10° Le attrattive delle Americhe. . . . .		ivi
	11° Lo sviluppo industriale ed edilizio europeo . . . . .		83
CAPO TERZO . . . .	Convenienze attuali . . . . .		ivi
	Generi d'emigrazione da sconsigliarsi . . . . .		84
	Persone desiderate. . . . .		ivi
	Convenienze attuali. . . . .		ivi
	La riuscita . . . . .		87
	Il mio consiglio . . . . .		88
CAPO QUARTO . . . .	Le opinioni degli Italiani d'Australasia sulla nostra emigrazione. . . . .		89
	Nell'Australia Occidentale . . . . .		ivi
	Nell'Australia Meridionale . . . . .		ivi
	Nello Stato di Victoria . . . . .		90

	Nella Nuova Galles del Sud . . . . .	PAG.	90
	Nella Tasmania . . . . .		91
	Nel Queensland . . . . .		ivi
	Nella Nuova Zelanda . . . . .		ivi
CAPO QUINTO. . . . .	Sono gli Italiani desiderati? . . . . .		92
	Opinione del Governo Federale . . . . .		ivi
	Australia Occidentale . . . . .		93
	Australia Meridionale . . . . .		94
	Victoria . . . . .		95
	Nuova Galles del Sud . . . . .		96
	Tasmania . . . . .		ivi
	Queensland . . . . .		97
	Territorio Nordico . . . . .		ivi
	Nuova Zelanda . . . . .		ivi
CAPO SESTO. . . . .	Cause che determinarono gli Italiani alla emigrazione in Australasia. . . . .		99
	Emigrazione libera . . . . .		ivi
	Moventi . . . . .		ivi
	Emigrazione organizzata . . . . .		100



MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

COMMISSARIATO DELL'EMIGRAZIONE

# BOLLETTINO DELL'EMIGRAZIONE

Anno 1911.

N. 3.

## SOMMARIO.

- I. — Note sulla emigrazione italiana in Pennsylvania (Da un rapporto del conte **Luigi Aldrovandi**, R. Console a Filadelfia).
- II. — Notizie varie: L'Ufficio americano governativo di collocamento al lavoro in New York. - Come viene promosso l'incitamento all'emigrazione secondo una scrittrice americana. - Recensione.
- III. — Atti del Ministero degli affari esteri e del Commissariato dell'emigrazione: Personale del Commissariato. - Consiglio dell'emigrazione. - Emigrazione di minorenni. - Circolare.
- IV. — Avvertenze agli emigranti italiani intorno ad alcuni paesi esteri: Stati Uniti.



ROMA  
COOPERATIVA TIPOGRAFICA MANUZIO  
Via di Porta Salaria, 23-a

1911

# I N D I C E

I. — Note sulla emigrazione italiana in Pennsylvania. (Da un rapporto del conte L. Aldrovandi, R. Console a Filadelfia - Dicembre 1910) . . . . .	pag. 3
II. — Notizie varie:	
L'Ufficio americano governativo di collocamento al lavoro in New York . . . . .	53
Come viene promosso l'incitamento all'emigrazione secondo una scrittrice americana . . . . .	57
Recensione: Dott. Giulio Marcelli, " L'emigrazione e le condizioni dell'agricoltura in Toscana (Le provincie di Lucca e Massa Carrara escluse) " - Lavoro premiato dalla R. Accademia economico-agraria dei Georgofili di Firenze . . . . .	65
III. — Atti del Ministero degli affari esteri e del Commissariato dell'emigrazione:	
Dimissioni dell'on. prof. Luigi Rossi dalle funzioni di Commissario generale dell'emigrazione e nomina a tale ufficio del comm. Pasquale Di Fratta, Consigliere di Stato:	
a) Lettera di dimissioni . . . . .	71
b) Lettera di accettazione delle dimissioni . . . . .	72
c) R. Decreto 12 febbraio 1911, con cui sono state accettate le dimissioni dell'on. prof. Luigi Rossi da Commissario generale dell'emigrazione ed è stato nominato in sua vece il comm. dott. Pasquale Di Fratta, Consigliere di Stato . . . . .	73
Dimissioni dell'on. prof. Francesco Saverio Nitti da membro del Consiglio dell'emigrazione e nomina a tale ufficio dell'on. prof. Luigi Rossi. . . . .	75
Decreti del Ministro degli affari esteri, in data 23 marzo 1911, coi quali sono aperti i concorsi a tre posti di ispettore per l'interno, ad uno di primo segretario, ad uno di segretario e a tre di ragioniere presso il Commissariato dell'emigrazione . . . . .	76

## Emigrazione di minorenni:

Decreto del Ministro degli affari esteri, in data 14 febbraio 1911,  
 concernente l'emigrazione di minorenni . . . . . pag. 83

## Circolari:

Circolare del Commissariato dell'emigrazione, in data 3 marzo  
 1911, n. 4280-3, diretta ai Prefetti, Sottoprefetti, Commis-  
 sari distrettuali e Questori del Regno, concernente l'emigra-  
 zione di minorenni . . . . . 85

IV. — Avvertenze agli emigranti italiani intorno ad alcuni paesi esteri:  
 Stati Uniti . . . . . 87



MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

COMMISSARIATO DELL'EMIGRAZIONE

# BOLLETTINO DELL'EMIGRAZIONE

Anno 1911.

N. 4.

SOMMARIO.

**Lavori della Commissione federale per l'immigrazione negli Stati Uniti:**

I. - L'opera della Commissione. — II. - L'immigrazione agli Stati Uniti nelle conclusioni della Commissione e nel Messaggio presidenziale del 6 dicembre 1910. — III. - Relazione della Commissione sulle Banche per gli immigranti. — IV. - Riassunto del rapporto della Commissione sulla legislazione relativa al trasporto degli immigranti (*steerage*), dal 1819 al 1909.



ROMA  
COOPERATIVA TIPOGRAFICA MANUZIO  
Via di Porta Salaria, 25-a

—  
1911

# I N D I C E

---

## Lavori della Commissione federale per l'immigrazione negli Stati Uniti:

- I. — **L'opera della Commissione federale per l'immigrazione** (Da un rapporto del prof. BERNARDO ATTOLICO, R. Ispettore viaggiante agli Stati Uniti — 17 dicembre 1910) . . . . . PAG. 3
- II. — **L'immigrazione agli Stati Uniti nelle conclusioni della Commissione federale per l'immigrazione e nel Messaggio presidenziale del 6 dicembre 1910** (Da un rapporto del prof. BERNARDO ATTOLICO, R. Ispettore viaggiante agli Stati Uniti — 8 dicembre 1910). . . . . 17

### *Conclusioni della Commissione federale per l'immigrazione:*

Paesi di provenienza degli immigranti e caratteri dell'immigrazione . . . . .	23
Cause del movimento immigratorio . . . . .	25
Immigrazione di stranieri ammalati . . . . .	27
Immigrazione di criminali . . . . .	29
Immigrazione di individui mentalmente deficienti . . . . .	31
Immigrazione sussidiata o incoraggiata ed immigrazione di operai vincolati da contratto di lavoro . . . . .	32
Il "padrone system" . . . . .	33
Importazione di stranieri a scopi immorali . . . . .	34
Condizioni di trasporto degli immigranti . . . . .	ivi
Asili per gli immigranti e Società di patronato . . . . .	35
Banche per gli immigranti . . . . .	36
Commissioni di esame per l'ammissione degli immigranti . . . . .	37
Immigrazione e delinquenza . . . . .	38
Immigrazione e salute pubblica . . . . .	41
Immigrazione e pauperismo . . . . .	42
Agglomeramento degli immigranti nelle città . . . . .	43
Gli immigranti nelle industrie e nelle miniere . . . . .	46
I nuovi immigranti nell'agricoltura . . . . .	48

Distribuzione artificiale degli immigranti . . . . .	PAG.	49
Immigranti giapponesi e di altre nazionalità sulle coste del Pacifico . . . . .		51
Assimilazione degli immigranti. . . . .		52
I figli degli immigranti nelle scuole . . . . .		54
Modificazioni nella costituzione fisica dei discendenti degli immigranti . . . . .		55
Conclusioni e proposte . . . . .		56
Opinioni della minoranza. . . . .		61

<b>III. — Relazione della Commissione federale per l'immigrazione sulle Banche per gli immigranti . . . . .</b>		<b>63</b>
Introduzione . . . . .		ivi
Scopi e sistema dell'inchiesta . . . . .		ivi
Origine e caratteri delle Banche per gl'immigranti . . . . .		64
Organizzazione. . . . .		66
Affari bancari . . . . .		69
Le rimesse all'estero . . . . .		73
Un banchista tipico . . . . .		79
Difetti del sistema. . . . .		80
I rimedi. . . . .		84
Legge dello Stato di New York, del 29 maggio 1910, che modifica la legge generale sulle banche private . . . . .		89
Legge dello Stato di New York, del 1910, che modifica la legge generale sugli affari in ciò che concerne la vendita dei biglietti . . . . .		95

<b>IV. — Riassunto del rapporto della Commissione federale per la immigrazione sulla legislazione relativa al trasporto degli immigranti (Steerage), dal 1819 al 1909 . . . . .</b>		<b>97</b>
Periodo della navigazione a vela (1819-1855) . . . . .		ivi
Legge del 1819. . . . .		98
Legge del 1847. . . . .		100
Legge del 1848. . . . .		102
Legge del 1855. . . . .		103
Modificazione introdotta nel 1860 nella legge del 1855 . . . . .		104
Periodo di transizione dalla navigazione a vela alla na- vigazione a vapore (1856-1872) . . . . .		ivi
Periodo della navigazione a vapore (1873-1909). . . . .		107
Legge del 1882. . . . .		108
Legislazione recente . . . . .		109
Leggi inglese, tedesca e italiana . . . . .		115
Applicazione delle leggi sul trasporto degli emigranti. . . . .		118



MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

COMMISSARIATO DELL' EMIGRAZIONE

# BOLLETTINO DELL' EMIGRAZIONE

Anno 1911.

N. 5.

## SOMMARIO.

- I. — **Il Cile e la nostra emigrazione.** Da un rapporto dell' Ispettore viaggiante di emigrazione, cav. ing. SILVIO COLETTI.
- II. — **La Repubblica Orientale dell' Uruguay.** Rapporto del R. Vice console in Montevideo, signor CARLO UMLTÀ.
- III. — Atti del Ministero degli affari esteri e del Commissariato dell' emigrazione: Decreto Ministeriale riguardante l' emigrazione verso l' Algeria. — Noli massimi per il trasporto degli emigranti nel secondo quadrimestre 1911.
- IV. — Avvertenze agli emigranti italiani intorno ad alcuni paesi esteri: Canada, Stati Uniti.



ROMA  
COOPERATIVA TIPOGRAFICA MANUZIO  
Via di Porta Salaria, 23-B

1911

## INDICE

---

I. — <b>Il Cile e la nostra emigrazione.</b> Da un rapporto dell'Ispettore viaggiante di emigrazione cav. ing. Silvio Coletti. . . . .	Pag. 3
II. — <b>La Repubblica Orientale dell'Uruguay.</b> Rapporto del R. Vice Console in Montevideo, sig. Carlo Umiltà . . . . .	„ 42
III. — <b>Atti del Ministero degli affari esteri e del Commissariato dell'emigrazione :</b>	
a) Decreto ministeriale in data 29 giugno 1911 riguardante l'emigrazione verso l'Algeria . . . . .	„ 102
b) Noli massimi per il trasporto degli emigranti dal 1° maggio al 31 agosto 1911 . . . . .	„ 103
IV. — <b>Avvertenze agli emigranti italiani intorno ad alcuni paesi esteri :</b>	
Canada . . . . .	„ 109
Stati Uniti . . . . .	„ 110

---



MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

COMMISSARIATO DELL'EMIGRAZIONE

# BOLLETTINO DELL'EMIGRAZIONE

Anno 1911.

N. 6.

## SOMMARIO.

- I. — *Legislazione concernente gli infortuni sul lavoro*: Convenzione italo-ungherese. — Legge svedese. — Legge dello Stato di New Jersey (Stati Uniti). — Legge dello Stato di Wisconsin (Stati Uniti).
- II. — *Notizie varie*: Sui lavori legislativi in materia di immigrazione presentati al Congresso federale in Washington. — Resoconto del Congresso della Società americana di diritto internazionale tenuto a Washington. — Resoconto della Conferenza tra i rappresentanti degli Stati del Sud, degli Stati Uniti, tenuta in Atlanta (Georgia).
- III. — *Atti del Ministero degli Affari esteri e del Commissariato dell'emigrazione*: R.R. decreti riflettenti: *a)* l'istituzione dell'Ufficio dell'emigrazione per i confini di terra, con sede in Milano; *b)* il regolamento per l'ordinamento degli ufficiali medici in servizio di emigrazione. — Decreti Ministeriali riflettenti: *a)* la tabella razione viveri per gli emigranti imbarcati nei viaggi per l'estero; *b)* la sospensione dell'emigrazione verso l'Argentina; *c)* la sospensione dell'emigrazione verso l'Uruguay. — Noli massimi per il trasporto degli emigranti nel terzo quadrimestre 1911.

ROMA

STAB. TIP. SOCIETÀ CARTIERE CENTRALI

Via Appia Nuova, 234-A

1911

# INDICE

## I. Legislazione concernente gli infortuni sul lavoro :

Convenzione italo-ungherese sull'assicurazione degli operai contro gli infortuni sul lavoro . . . . .	PAG. 3
Legge n. 713, che dà piena ed intiera esecuzione alla Convenzione tra l'Italia e l'Ungheria sull'assicurazione degli operai contro gli infortuni del lavoro . . . . .	» 3
Convenzione italo-ungherese . . . . .	» 4
Legislazione svedese sugli infortuni degli operai sul lavoro . . . . .	» 10
Istruzioni ad uso degli operai italiani colpiti da infortunio sul lavoro in Svezia e dei loro aventi diritti . . . . .	» 10
Disposizioni fondamentali della legge svedese sugli infortuni . . . . .	» 11
Legge sugli infortuni degli operai sul lavoro nello Stato di New Jersey (Stati Uniti) . . . . .	» 19
Legge sulla responsabilità dei padroni in caso d'infortunio sul lavoro nello Stato di Wisconsin (Stati Uniti) . . . . .	» 23

## II. Notizie varie :

Sui lavori legislativi in materia di immigrazione presentati al Congresso Federale in Washington . . . . .	» 39
Resoconto del Congresso della Società americana di diritto internazionale tenuto in Washington . . . . .	» 41
Resoconto della Conferenza tra i rappresentanti degli Stati del Sud, degli Stati Uniti, sul lavoro dei fanciulli, tenuta in Atlanta (Georgia) . . . . .	» 45

## III. Atti del Ministero degli affari esteri e del Commissariato dell'emigrazione :

R. Decreto in data 20 aprile 1911, n. 475, che istituisce un Ufficio dell'emigrazione per i confini di terra con sede in Milano . . . . .	» 46
---	------

R. Decreto in data 23 luglio 1911, n. 866, che approva il regolamento per l'ordinamento degli Ufficiali medici in servizio di emigrazione. . . . .	PAG. 48
Regolamento per l'ordinamento degli Ufficiali medici in servizio di emigrazione . . . . .	„ 49
Decreto Ministeriale, in data 18 maggio 1911, che approva la tabella della razione viveri per gli emigranti imbarcati nei viaggi per l'estero. . . . .	„ 55
Tabella <i>A</i> - indicante la composizione dei pasti nei diversi giorni della settimana . . . . .	„ 57
Tabella <i>A</i> bis - indicante la qualità e quantità dei generi alimentari costituenti il vitto da fornirsi agli emigranti . . . . .	„ 58
Tabella <i>B</i> - indicante la composizione dei pasti nei diversi giorni della settimana . . . . .	„ 59
Tabella <i>B</i> bis - indicante la qualità e quantità dei generi alimentari costituenti il vitto da fornirsi agli emigranti . . . . .	„ 60
Annotazioni . . . . .	„ 61
Decreto Ministeriale, in data 30 luglio 1911, che sospende l'emigrazione verso l'Argentina . . . . .	„ 64
Decreto Ministeriale, in data 5 agosto 1911, che sospende l'emigrazione verso l'Uruguay. . . . .	„ 65
Noli massimi per il trasporto degli emigranti dal 1° settembre 1911 al 31 dicembre 1911 . . . . .	„ 66



P.P. 1-23.

MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

COMMISSARIATO DELL'EMIGRAZIONE

# BOLLETTINO DELL'EMIGRAZIONE

Anno 1911.

N. 7.

SOMMARIO.

Rendiconti sommari delle adunanze del Consiglio dell'emigrazione  
(1°-13 dicembre 1908).



ROMA

COOPERATIVA TIPOGRAFICA MANUZIO

Via di Porta Salaria, 23-B

1911





Discussione intorno alla proposta per l'istituzione di speciali medaglie ai benemeriti dell'emigrazione italiana . . . . .	PAG. 103
Prosegue la discussione circa le modificazioni proposte al titolo IV del regolamento . . . . .	105
ALLEGATO — Proposta del Ministero della Marina sulle patenti di vettore. Relazione all'on. Consiglio dell'emigrazione. . . . .	107
— Elenco dei piroscafi in servizio di emigrazione distinti per bandiera. . . . .	113
— Età, tonnellaggio e velocità dei piroscafi iscritti in patente negli anni 1902, 1907 e 1908 . . . . .	123
— Movimento dell'emigrazione dai porti del Regno, dal 1902 al 1908, confrontato col numero dei viaggi e la capacità dei piroscafi adibiti sulle linee dai vettori . . . . .	124
— Movimento dell'emigrazione dai porti del Regno e dall'Havre dal 1902 al 1908. . . . .	126



MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

COMMISSARIATO DELL'EMIGRAZIONE

# BOLLETTINO DELL'EMIGRAZIONE

Anno 1911.

N. 8.

## SOMMARIO.

Rendiconti sommari delle adunanze del Consiglio dell'emigrazione  
(25 giugno-22 dicembre 1909).



ROMA  
COOPERATIVA TIPOGRAFICA MANUZIO  
Via di Porta Salaria, 28-A

1911

# INDICE

## Rendiconto sommario delle adunanze del Consiglio dell'emigrazione

### Adunanza del 25 giugno 1909.

Discussione circa la nomina di un delegato del Consiglio dell'emigrazione pel Comitato dei servizi marittimi . . . . .	PAG. 5
Discussione intorno alla domanda dell' " American Line „ intesa ad ottenere la patente di vettore per la linea Cherbourg-New York . . .	6
Ordine del giorno dell'on. Nitti sulla concessione della patente all' " American Line „ . . . . .	8
Discussione intorno alla domanda della " Thomson Line „ diretta ad ottenere la patente di vettore per la linea Italia-Canada . . . . .	8
Discussione intorno alla domanda della " Ligure Brasiliana „ circa l'itinerario delle sue linee inscritte in patente . . . . .	10
Discussione circa la domanda del Duca Pompeo Litta intesa ad ottenere facoltà di arruolare emigranti nel Regno per una impresa di colonizzazione nella Florida ed approvazione dell'ordine del giorno proposto dal Commissario generale dell'emigrazione. . . . .	10
ALLEGATO 1° — Domanda dell'American Line intesa ad ottenere la patente di vettore di emigranti — Relazione all'on. Consiglio dell'emigrazione.	11
ALLEGATO 2° — Domanda della " Thomson Line „ diretta ad ottenere la patente di vettore per la linea Italia-Canada. — Relazione all'onorevole Consiglio dell'emigrazione. . . . .	14
ALLEGATO 3° — Sulla domanda di patente della Ligure-Brasiliana. — Relazione all'on. Consiglio dell'emigrazione . . . . .	17
ALLEGATO 4° — Proposta del Duca Pompeo Litta per una impresa di colonizzazione nella Florida. — Relazione all'on. Consiglio dell'emigrazione . . . . .	23

### Adunanza dell'8 dicembre 1909.

Discussione circa la nomina di un delegato del Consiglio dell'emigrazione chiamato a far parte del Comitato dei servizi marittimi . . . . .	31
Discussione circa le domande per istituire un servizio diretto di trasporto di emigranti dall'Italia al Canada . . . . .	31
Discussione intorno all'istituzione di stazioni sanitarie per gli emigranti nei porti d'imbarco. . . . .	42

ALLEGATO 1° — Sulle domande per istituire un servizio diretto di trasporto di emigranti dall'Italia al Canada. — Relazione all'on. Consiglio dell'emigrazione. . . . .	PAG. 46
— Rapporto preliminare sulle condizioni del Canada in relazione all'immigrazione italiana dell'Ispettore dell'emigrazione in New York, prof. B. Attolico. . . . .	49
ALLEGATO 2° — Stazioni sanitarie degli emigranti — Relazione all'on. Consiglio dell'emigrazione . . . . .	75

#### Adunanza del 10 dicembre 1909.

Discussione intorno alle proposte per l'istituzione di un Ispettorato dell'emigrazione nei confini di terra in Milano . . . . .	108
Ordine del giorno sulla proposta istituzione dell'Ispettorato dell'emigrazione nei confini di terra in Milano . . . . .	114
Continua la discussione della proposta per l'istituzione di stazioni sanitarie per gli emigranti nei porti d'imbarco . . . . .	115
Discussione intorno all'istituzione di rappresentanze di vettori in comuni non capoluoghi di mandamento giudiziario. . . . .	118
ALLEGATO — Sulla istituzione di un Ispettorato della emigrazione nei confini di terra in Milano — Relazione all'on. Consiglio dell'emigrazione	119

#### Adunanza del 22 dicembre 1909.

Parole di saluto dell'on. Ministro Guicciardini . . . . .	125
Discussione intorno alle comunicazioni sull'Ufficio del Lavoro di New York . . . . .	126
Deliberazione del Consiglio circa il mantenimento dell'Ufficio del Lavoro di New York . . . . .	132



MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

COMMISSARIATO DELL'EMIGRAZIONE

# BOLLETTINO DELL'EMIGRAZIONE

---

Anno 1911.

N. 9.

## SOMMARIO.

Rendiconti sommari delle adunanze del Consiglio dell'emigrazione  
(9 luglio-23 dicembre 1910).



ROMA

COOPERATIVA TIPOGRAFICA MANUZIO  
Via di Porta Salaria, 23-B

1912

# INDICE

## Rendiconto sommario delle adunanze del Consiglio dell'emigrazione

### Adunanza del 9 luglio 1910.

Il Presidente commemora i consiglieri defunti on. Materi e comm. De' Negri . . . . .	pag. 5
Discussione intorno all'assistenza ospitaliera in New York. . . . .	6
Ordine del giorno dell'on. Pantano per la questione ospitaliera in New York	13
Ordine del giorno dell'on. Turati sulle questioni relative al Fondo per l'emigrazione . . . . .	14
Discussione intorno alla domanda della "Thomson Line" riguardante le condizioni di esercizio della linea del Canada . . . . .	14
Discussioni intorno ad una domanda della "White Star Line" per l'iscrizione in patente del piroscafo di bandiera inglese "Baltic"; della domanda dell' "Hamburg Amerika Linie" pei piroscafi "Cincinnati" e "Cleveland", e di quella della Società "Cyprien Fabre" per l'iscrizione del piroscafo "Sant'Anna" . . . . .	15
Discussione intorno ad una proposta per l'istituzione di una linea diretta dall'Italia a Rosario di Santa Fè . . . . .	17
ALLEGATO 1° — Per l'assistenza ospitaliera degli italiani in New York. Relazione all'on. Consiglio dell'emigrazione . . . . .	19
Rapporto del capitano medico della R. Marina dott. G. Mola sull'assistenza sanitaria degli italiani in New York . . . . .	30
ALLEGATO 2° — Domande per l'iscrizione in patente dei piroscafi:	
a) Baltic della "White Star Line";	
b) Sant'Anna della "Cyprien Fabre";	
c) Cincinnati e Cleveland della "Hamburg Amerika Linie";	
Relazioni all'on. Consiglio dell'emigrazione. . . . .	41

**Adunanza del 22 dicembre 1910.**

Parola di saluto dell'on. Ministro Di Sangiuliano . . . . .	45
Discussione intorno ai provvedimenti per la difesa sanitaria e la tutela degli emigranti nel porto di Napoli . . . . .	47
Ordine del giorno dell'on. Merlani relativamente ai provvedimenti per la difesa sanitaria e la tutela degli emigranti nel porto di Napoli . . . . .	57

**Adunanza del 23 dicembre 1910.**

Discussione intorno ad una domanda di arruolamento di agricoltori per lo Stato di Vittoria (Australia) . . . . .	58
Proposta dell'on. Dal Verme di incaricare persone esperte che vadano a studiare il progetto di colonizzazione nello Stato di Vittoria . . . . .	65
ALLEGATO — Domanda di agricoltori per le terre irrigue dello Stato di Vittoria (Australia). — Relazione all'on. Consiglio dell'emigrazione . . . . .	67
— Annessi alla relazione pel Consiglio dell'emigrazione . . . . .	79

---



MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

COMMISSARIATO DELL'EMIGRAZIONE

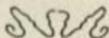
# BOLLETTINO DELL'EMIGRAZIONE

Anno 1911.

N. 10.

## SOMMARIO.

Decreti e relazioni sui prezzi dei noli per il trasporto degli emigranti  
nel secondo e terzo quadrimestre dell'anno 1909.



ROMA

COOPERATIVA TIPOGRAFICA MANUZIO

Via di Porta Salaria, n. 23-n

1911

# INDICE

Decreti e relazioni sui prezzi dei noli per il trasporto degli emigranti nel secondo e terzo quadrimestre dell'anno 1909.

Decreto del Ministro degli affari esteri e deliberazione del Commissariato dell'emigrazione, relativi ai noli massimi per il trasporto degli emigranti nel 2° quadrimestre 1909:	
A) Decreto del Ministro degli affari esteri . . . . .	PAG. 3
B) Deliberazione del Commissariato dell'emigrazione . . . . .	" 10
Relazione sui noli massimi per il trasporto degli emigranti nel 2° quadrimestre 1909 . . . . .	
	" 12
Decreto del Ministro degli affari esteri e deliberazione del Commissariato dell'emigrazione, relativi ai noli massimi per il trasporto degli emigranti nel 3° quadrimestre 1909:	
A) Decreto del Ministro degli affari esteri . . . . .	" 25
B) Deliberazione del Commissariato dell'emigrazione . . . . .	" 31
Relazione sui noli massimi per il trasporto degli emigranti nel 3° quadrimestre 1909 . . . . .	
	" 33
<i>Allegati alle relazioni:</i>	
ALLEGATO A) Noli massimi stabiliti dal 1° quadrimestre 1902 fino al 3° quadrimestre 1909, confrontati coi noli proposti dai vettori e con quelli che il Commissariato avrebbe approvato per gli ultimi due quadrimestri . . . . .	
	" 50
ALLEGATO B) Noli praticati in alcuni porti esteri per il trasporto dei passeggeri di 3 <sup>a</sup> classe . . . . .	
	" 84
ALLEGATO C) Piroscafi addetti al trasporto degli emigranti dai porti italiani alle Americhe . . . . .	
	" 104
ALLEGATO D) Noli effettivamente praticati dai vettori nei primi otto mesi dell'anno 1909 . . . . .	
	" 109
ALLEGATO E) Pareri del Consiglio superiore di Marina . . . . .	
	" 133



MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

COMMISSARIATO DELL'EMIGRAZIONE

# BOLLETTINO DELL'EMIGRAZIONE

Anno 1911.

N. 11

SOMMARIO.

Saggio di statistica dei rimpatriati dalle Americhe (*con 2 cartogrammi*)  
elaborato dal DOTT. ALBERTO BENEDEUCE



ROMA

COOPERATIVA TIPOGRAFICA MANUZIO  
Via di Porta Salaria, 23-B

1911

## INDICE.

I. — Metodo seguito per la rilevazione dei dati e cenno sui fini cui è preordinata l'indagine . . . . .	Pag. 9
II. — Passeggeri provenienti dalle Americhe, che sbarcarono nei porti del Regno, durante gli anni 1905 e 1906 distinti secondo il paese di provenienza e la nazionalità . . . . .	„ 12
III. — Passeggeri provenienti dalle Americhe, che sbarcarono nei porti del Regno, durante il biennio 1905-1906, distinti se- condo il paese di provenienza, la nazionalità e la classe occupata a bordo . . . . .	„ 15
IV. — Passeggeri italiani provenienti dalle Americhe, che sbar- carono nei porti del Regno, durante il biennio 1905-906, distinti secondo la bandiera del piroscafo sul quale ef- fettuarono il viaggio di ritorno ed il paese di provenienza. . . . .	„ 19
V. — Periodicità dei rimpatri e del movimento dei passeggeri provenienti dalle Americhe, e corrispondente periodicità del traffico nei porti del Regno . . . . .	„ 24
Distribuzione per mesi di arrivo e per classe occupata a bordo degli stranieri che sbarcarono nei porti del Regno. — Distribuzione per mesi di arrivo, per classe occupata a bordo e per paesi di provenienza degli italiani che sbar- carono nei porti del Regno. — Periodicità del movimento di passeggeri nei porti del Regno per emigrazione e per rimpatri. — Ripartizione per mesi della perdita di popo- lazione per differenza fra emigrazione e rimpatri.	
VI — Rimpatriati dalle Americhe, che sbarcarono nei porti del Regno, durante gli anni 1905 e 1906, distinti secondo il paese di provenienza, il sesso e l'età . . . . .	„ 32
Rimpatriati distinti secondo il sesso. — Rimpatriati distinti secondo l'età. — Rimpatriati distinti secondo il sesso e l'età. — Confronti fra distribuzione per età dei rimpatriati e degli emigrati — Distribuzione dei rimpatriati per età e per paesi di provenienza.	

- VII. — Rimpatriati dalle Americhe, che sbarcarono nei porti del Regno, durante gli anni 1905 e 1906, distinti secondo il paese di provenienza e gli aggruppamenti familiari. . . . . Pag. 37
- Procedimento seguito per la rilevazione. — Rimpatriati distinti secondo che rimpatriavano soli o in gruppi di famiglie. — Rimpatriati in gruppi di famiglie distinti secondo la composizione di tali gruppi ed il paese di provenienza. — Frequenza delle donne nei gruppi familiari.
- VIII. — Rimpatriati dalle Americhe, che sbarcarono nei porti del Regno, durante gli anni 1905 e 1906, distinti secondo il compartimento o la provincia di destinazione nel Regno ed il paese di provenienza . . . . . „ 46
- Procedimento seguito per la rilevazione. — Distribuzione dei rimpatriati per compartimenti di destinazione nel Regno. — Distribuzione dei rimpatriati per provincie di destinazione nel Regno e per paesi di provenienza. — Distribuzione dei rimpatriati per compartimenti di destinazione nel Regno e per paesi di provenienza.
- IX. — Rimpatriati dalle Americhe, che sbarcarono nei porti del Regno, durante gli anni 1905 e 1906, distinti secondo il compartimento di destinazione nel Regno, il paese di provenienza e secondo il sesso, l'età e gli aggruppamenti familiari . . . . . „ 74
- Distribuzione dei rimpatriati per compartimenti di destinazione nel Regno e per sesso. — Distribuzione dei rimpatriati per compartimento di destinazione nel Regno e per età. — Distribuzione dei rimpatriati per compartimento di destinazione nel Regno e per gruppi di famiglie.
- X. — Confronti fra rimpatri ed emigrazione . . . . . „ 82
- Osservazioni metodologiche. — Variazioni del fenomeno emigratorio dai singoli compartimenti del Regno, per i principali paesi d'America, nel biennio 1905-1906 in confronto del biennio 1901-902. — Durata di soggiorno all'estero degli emigrati che rimpatriano. — I rimpatri dalle Americhe nel biennio 1905-906, in confronto dell'emigrazione contemporanea. — Frequenza dei ritorni degli emigrati dal Regno per le Americhe. — Frequenza dei ritorni degli emigrati dal Regno per i principali paesi d'America.
- XI. — Appendice. — Movimenti migratori di Italiani da o per gli Stati Uniti, secondo le statistiche del *Commissioner General of Immigration* . . . . . „ 98

Note sulla compilazione delle statistiche americane. — Movimento migratorio di Italiani nei porti degli Stati Uniti durante l'anno fiscale 1908-909. — Movimento migratorio periodico a ciclo annuo. — Italiani che immigrarono negli Stati Uniti o che ne emigrarono, distribuiti secondo il sesso, l'età e la regione di nascita nel Regno. — Italiani rimpatrianti dagli Stati Uniti distinti secondo la durata della residenza permanente in Stati della Confederazione.

XII. — Italiani che immigrarono negli Stati Uniti o che ne emigrarono, distinti secondo la professione . . . . .	PAG. 112
--	----------

Nota sulla compilazione delle statistiche americane. — Italiani immigrati negli Stati Uniti nel periodo dal 1900 al 1909, distinti secondo gruppi di professioni. — Italiani immigranti o rimpatrianti dagli Stati Uniti nell'anno finanziario 1908-1909, distinti secondo la professione.

## TAVOLE.

TAV. I. Passeggeri provenienti dalle Americhe, che sbarcarono nei porti del Regno, durante gli anni 1905 e 1906, distinti secondo la nazionalità . . . . .	PAG. 14
TAV. II. a) Passeggeri provenienti dalle Americhe, che sbarcarono nei porti del Regno, durante l'anno 1905, distinti secondo il paese di provenienza, la nazionalità e la classe occupata a bordo . . . . .	" 17
b) Passeggeri provenienti dalle Americhe, che sbarcarono nei porti del Regno, durante l'anno 1906, distinti secondo il paese di provenienza, la nazionalità e la classe occupata a bordo . . . . .	" 18
TAV. III. Passeggeri italiani provenienti dalle Americhe, che sbarcarono nei porti del Regno, durante il biennio 1905-906, distinti secondo la bandiera del piroscafo sul quale effettuarono il viaggio di ritorno e secondo il paese di provenienza . . . . .	" 22
TAV. IV. a) Passeggeri provenienti dalle Americhe, che sbarcarono nei porti del Regno, durante l'anno 1905, distinti secondo il mese di arrivo, il paese di provenienza, la nazionalità e la classe occupata a bordo. . . . .	" 27 a

b) Passeggeri provenienti dalle Americhe, che sbarcarono nei porti del Regno, durante l'anno 1906, distinti secondo il mese di arrivo, il paese di provenienza, la nazionalità e la classe occupata a bordo. . . . . **PAG. 27 b**

<b>TAV. V.</b>	Passeggeri italiani provenienti dalle Americhe, che sbarcarono nei porti del Regno, durante gli anni 1905 e 1906, distinti per mesi e per porti di sbarco. . . . .	„ 28
<b>TAV. VI.</b>	Movimento complessivo di italiani, per emigrazione e per rimpatrio, nei porti del Regno in ciascun mese degli anni 1905 e 1906 . . . . .	„ 30
<b>TAV. VII.</b>	Differenza fra emigrazione e rimpatri, in ciascun mese, durante gli anni 1905 e 1906 . . . . .	„ 31
<b>TAV. VIII.</b>	a) Rimpatriati dalle Americhe, che sbarcarono nei porti del Regno, durante l'anno 1905, distinti secondo il paese di provenienza, il sesso e l'età . . . . .	„ 36 a
	b) Rimpatriati dalle Americhe, che sbarcarono nei porti del Regno, durante l'anno 1906, distinti secondo il paese di provenienza, il sesso e l'età . . . . .	„ 36 b
<b>TAV. IX.</b>	a) Rimpatriati dalle Americhe, che sbarcarono nei porti del Regno, durante l'anno 1905, distinti secondo il paese di provenienza e gli aggruppamenti familiari . . . . .	„ 42
	b) Rimpatriati dalle Americhe, che sbarcarono nei porti del Regno, durante l'anno 1906, distinti secondo il paese di provenienza e gli aggruppamenti familiari . . . . .	„ 44
<b>TAV. X.</b>	a) Rimpatriati dalle Americhe, che sbarcarono nei porti del Regno, durante l'anno 1905, distinti secondo il compartimento di destinazione nel Regno, il paese di provenienza ed il sesso . . . . .	„ 52
	b) Rimpatriati dalle Americhe, che sbarcarono nei porti del Regno, durante l'anno 1906, distinti secondo il compartimento di destinazione nel Regno, il paese di provenienza ed il sesso . . . . .	„ 54
<b>TAV. XI.</b>	a) Rimpatriati dalle Americhe, che sbarcarono nei porti del Regno, durante l'anno 1905, distinti secondo la provincia di destinazione nel Regno, il paese di provenienza e il sesso. . . . .	„ 56
	b) Rimpatriati dalle Americhe, che sbarcarono nei porti del Regno, durante l'anno 1906, distinti secondo	

la provincia di destinazione nel Regno, il paese di provenienza e il sesso. . . . . PAG. 64

TAV. XII.	Rimpatriati dalle Americhe, che sbarcarono nei porti del Regno, durante gli anni 1905 e 1906, distinti secondo il compartimento di destinazione nel Regno e il paese di provenienza . . . . .	"	72
TAV. XIII.	a) Rimpatriati dalle Americhe, che sbarcarono nei porti del Regno, durante l'anno 1905, distinti secondo il compartimento di destinazione nel Regno, il sesso e l'età . . . . .	"	77 a
	b) Rimpatriati dalle Americhe, che sbarcarono nei porti del Regno, durante l'anno 1906, distinti secondo il compartimento di destinazione nel Regno, il sesso e l'età. . . . .	"	77 b
TAV. XIV.	a) Rimpatriati dalle Americhe, che sbarcarono nei porti del Regno, durante l'anno 1905, distinti secondo il compartimento di destinazione nel Regno e gli aggruppamenti familiari. . . . .	"	78
	b) Rimpatriati dalle Americhe, che sbarcarono nei porti del Regno, durante l'anno 1906, distinti secondo il compartimento di destinazione nel Regno e gli aggruppamenti familiari . . . . .	"	80
TAV. XV.	Emigranti diretti a paesi delle Americhe, durante i bienni 1901-902 e 1905-906, distinti per compartimenti di provenienza dal Regno e per paesi di destinazione nelle Americhe . . . . .	"	86
TAV. XVI.	Confronti fra rimpatri ed emigrazione contemporanea — Frequenza dei ritorni dalle Americhe — Rapporti fra i rimpatriati nel biennio 1905-906 e l'emigrazione contemporanea — Rapporti fra i rimpatriati nel biennio 1905-906 e l'emigrazione nel biennio 1901-902 — Rapporti fra i rimpatriati da paesi del Plata in ciascuno degli anni 1905 e 1906 e l'emigrazione pel Plata rispettivamente nel 1904 e nel 1905 . . . . .	"	96
TAV. XVII.	Italiani sbarcati in porti degli Stati Uniti dal 1° luglio 1908 al 30 giugno 1909 . . . . .	"	106
TAV. XVIII.	Emigranti italiani partiti dagli Stati Uniti dal 1° luglio 1908 al 30 giugno 1909 . . . . .	"	108

TAV. XIX.	Italiani non emigranti partiti dagli Stati Uniti dal 1° luglio 1908 al 30 giugno 1909 . . . . .	PAG. 110
TAV. XX	a) Italiani immigrati negli Stati Uniti dal 1900 in poi, distinti secondo le professioni (cifre effettive). . . . .	„ 116
	b) Italiani immigrati negli Stati Uniti dal 1900 in poi, distinti secondo le professioni (cifre proporzionali) . . . . .	„ 118
TAV. XXI.	Italiani immigrati od emigrati dagli Stati Uniti, dal 1° luglio 1908 al 30 giugno 1909, distinti per pro- fessioni . . . . .	„ 120

### CARTOGRAMMI.

- N. 1. — Rimpatriati dalle Americhe nel biennio 1905-906 — Cifre effettive.  
N. 2. — Rimpatriati dalle Americhe nel biennio 1905-906 — Rapporti a cento emigranti nel biennio 1901-902.



MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

COMMISSARIATO DELL'EMIGRAZIONE

# BOLLETTINO DELL'EMIGRAZIONE

Anno 1911.

N. 12.

## SOMMARIO.

- I. — Le miniere d'oro del Mysore (Rapporto del Cav. Pittaluga Antonio, R. Console in Calcutta).
- II. — *Legislazione concernente gli infortuni sul lavoro: Legge dello Stato di Pennsylvania (Stati Uniti).*
- III. — *Notizie varie: Sull'assistenza e distribuzione degli emigranti negli Stati Uniti.*
- IV. — *Atti del Ministero degli Affari esteri e del Commissariato dell'emigrazione: R. Decreto n. 1086 che approva il Regolamento per la costituzione ed il funzionamento del Consiglio dell'emigrazione. — Noli massimi per il trasporto degli emigranti dal 1° gennaio al 30 aprile 1912. — Compagnie di navigazione e armatori cui fu concessa patente di vettore per l'anno 1911.*
- V. — Avvertenze agli emigranti italiani intorno a paesi esteri: Dakar (Senegambia).

ROMA

STAB. TIP. SOCIETÀ CARTIERE CENTRALI

Via Appia Nuova, 234-A

1911

# INDICE

---

## I. Le miniere d'oro del Mysore (*The Kolar Gold Fields*):

I.	Cenni storici . . . . .	PAG. 3
II.	Estensione dei "Campi d'oro", e loro amministrazione politica amministrativa . . . . .	" 4
III.	Concessioni delle Miniere e cenni generali sulle disposizioni legislative che le concernono . . . . .	" 6
IV.	Servizi pubblici . . . . .	" 7
	<i>a)</i> Ferrovie . . . . .	" 7
	<i>b)</i> Polizia . . . . .	" 7
	<i>c)</i> Volontari . . . . .	" 8
	<i>d)</i> Scuole . . . . .	" 8
	<i>e)</i> Assistenza ai feriti ed Ospedale . . . . .	" 9
	<i>f)</i> Forza motrice . . . . .	" 10
	<i>g)</i> Luce . . . . .	" 11
	<i>h)</i> Acqua . . . . .	" 11
V.	Amministrazione delle Miniere; Locale e Centrale . . . . .	" 11
VI.	Personale operaio delle Miniere . . . . .	" 13
	Operai indigeni . . . . .	" 14
	Operai eurasiatici . . . . .	" 15
	Operai europei . . . . .	" 15
VII.	Procedimenti tecnici per l'estrazione del materiale aurifero e la produzione dell'oro . . . . .	" 16
VIII.	Infortunati . . . . .	" 20
IX.	Rendimento delle Miniere . . . . .	" 26
X.	Colonia italiana del Mysore . . . . .	" 32
XI.	Lavori cui più specialmente sono addetti operai italiani . . . . .	" 34
	Lavori pagati a giornata . . . . .	" 34
	Lavori a contratto . . . . .	" 35
XII.	Infortunati sul lavoro e legislazione che li concerne . . . . .	" 36

## II. Legislazione concernente gli infortuni sul lavoro:

	Legge dello Stato di Pennsylvania (Stati Uniti) . . . . .	" 40
--	---	------

## III. Notizie varie:

	Sull'assistenza e distribuzione degli immigranti negli Stati Uniti . . . . .	" 41
--	--	------

**IV. Atti del Ministero degli affari esteri e del Commissariato dell'emigrazione:**

R. Decreto in data 9 agosto 1911, n. 1086, che approva il Regolamento per la costituzione ed il funzionamento del Consiglio dell'emigrazione . . . . .	PAG.	43
Noli massimi per il trasporto degli emigranti dal 1° gennaio al 30 aprile 1912 . . . . .	..	47
Compagnie di navigazione e armatori a cui fu concessa patente di vettore per l'anno 1911 . . . . .	..	53

**V. Avvertenze agli emigranti italiani intorno a paesi esteri:**

Dakar (Senegambia) . . . . .	..	69
------------------------------	----	----



MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

---

COMMISSARIATO DELL'EMIGRAZIONE

---

# BOLLETTINO DELL'EMIGRAZIONE

---

Anno 1911

---

SOMMARIO DEI FASCICOLI

E

INDICE PER AUTORI E PER MATERIE



ROMA

STAB. TIP. SOCIETÀ CARTIERE CENTRALI

Via Appia Nuova, 234-A

1912

# SOMMARI

## dei fascicoli del " Bollettino dell'Emigrazione ,, pubblicati nel 1911.

---

### I.

Sulle condizioni delle donne e dei fanciulli italiani negli Stati del Centro e dell'Ovest della Confederazione del Nord-America (Relazione di AMY A. BERNARDY).

### II.

Gli Italiani in Australia (Relazione del sac. dott. GIUSEPPE CAPRA).

### III.

- I. Note sulla emigrazione italiana in Pennsylvania (Da un rapporto del conte LUIGI ALDROVANDI, R. Console in Filadelfia).
- II. Notizie varie: L'Ufficio americano di collocamento al lavoro in New York. - Come viene promosso l'incitamento alla emigrazione secondo una scrittrice americana. - Recensione.
- III. Atti del Ministero degli affari esteri e del Commissariato dell'emigrazione: Personale del Commissariato. - Consiglio dell'emigrazione. - Emigrazione di minorenni. - Circolare.
- IV. Avvertenze agli emigranti italiani intorno ad alcuni paesi esteri: Stati Uniti.

### IV.

Lavori della Commissione federale per l'immigrazione negli Stati Uniti:

- I. L'opera della Commissione.
- II. L'immigrazione agli Stati Uniti nelle conclusioni della Commissione e nel Messaggio presidenziale del 6 dicembre 1910.
- III. Relazione della Commissione sulle Banche per gli immigranti.
- IV. Riassunto del rapporto della Commissione sulla legislazione relativa al trasporto degli immigranti (*steerage*), dal 1819 al 1909.

## V.

- I. Il Cile e la nostra emigrazione. (Da un rapporto dell'Ispettore viaggiante di emigrazione, cav. ing. SILVIO COLETTI).
- II. La Repubblica Orientale nell'Uruguay (Rapporto del R. Vice Console in Montevideo, signor CARLO UMILTÀ).
- III. Atti del Ministero degli affari esteri e del Commissariato dell'emigrazione: Decreto Ministeriale riguardante l'emigrazione verso l'Algeria. - Noli massimi per il trasporto degli emigranti nel secondo quadrimestre 1911.
- IV. Avvertenze agli emigranti italiani intorno ad alcuni paesi esteri: Canadà, Stati Uniti.

## VI.

- I. Legislazione concernente gli infortuni sul lavoro: Convenzione italo-ungherese - Legge svedese - Legge dello Stato di New Jersey (Stati Uniti) - Legge dello Stato di Wisconsin (Stati Uniti).
- II. Notizie varie: Sui lavori legislativi in materia di immigrazione presentati al Congresso federale in Washington - Resoconto della conferenza tra i rappresentanti degli Stati del Sud, degli Stati Uniti, tenuta in Atlanta (Georgia).
- III. Atti del Ministero degli affari esteri e del Commissariato dell'emigrazione: RR. decreti riflettenti: *a*) l'istituzione dell'Ufficio dell'emigrazione per i confini di terra, con sede in Milano; *b*) il regolamento per l'ordinamento degli ufficiali medici in servizio di emigrazione - Decreti ministeriali riflettenti: *a*) la tabella razione viveri per gli emigranti imbarcati nei viaggi per l'estero; *b*) la sospensione dell'emigrazione verso l'Argentina; *c*) la sospensione dell'emigrazione verso l'Uruguay - Noli massimi per il trasporto degli emigranti nel terzo quadrimestre 1911.

## VII.

Rendiconti sommari delle adunanze del Consiglio dell'emigrazione (1-13 dicembre 1908).

## VIII.

Rendiconti sommari delle adunanze del Consiglio dell'emigrazione (25 giugno-22 dicembre 1909).

## IX.

Rendiconti sommari delle adunanze del Consiglio dell'emigrazione  
(9 luglio-23 dicembre 1910).

## X.

Decreti e relazioni sui prezzi dei noli per il trasporto degli emigranti  
nel secondo e terzo quadrimestre dell'anno 1909.

## XI.

Saggio di statistica dei rimpatriati dalle Americhe (con 2 cartogrammi)  
elaborato dal dott. ALBERTO BENEDEUCE.

## XII.

- I. Le miniere d'oro del Mysore (Rapporto del cav. PITTALUGA ANTONIO,  
R. Console in Calcutta).
  - II. Legislazione concernente gli infortuni sul lavoro: Legge dello Stato  
di Pennsylvania (Stati Uniti).
  - III. Notizie varie: Sull'assistenza e distribuzione degli emigranti negli  
Stati Uniti.
  - IV. Atti del Ministero degli affari esteri e del Commissariato dell'emi-  
grazione: R. decreto n. 1086 che approva il Regolamento per la  
costituzione ed il funzionamento del Consiglio dell'emigrazione  
- Noli massimi per il trasporto degli emigranti dal 1° gennaio  
al 30 aprile 1912 - Compagnie di navigazione e armatori cui fu  
concessa patente di vettore per l'anno 1911.
  - V. Avvertenze agli emigranti italiani intorno a paesi esteri: Dakar  
(Senegambia).
-

## INDICE DEGLI AUTORI

i cui rapporti furono pubblicati nel " Bollettino dell'emigrazione ,,  
per l'anno 1911.

---

ALDROVANDI LUIGI. — Note sulla emigrazione italiana in Pennsylvania . . . . .	3, 283
ATTOLICO BERNARDO. — Sulle condizioni del Canada in relazione all'immigrazione italiana . . . . .	8, 855
BENEDUCE ALBERTO. — Saggio di statistica dei rimpatriati dalle Americhe. . . . .	11, 1177
BERNARDY AMY A. — Sulle condizioni delle donne e dei fanciulli italiani negli Stati del Centro e dell'Ovest della Confederazione Nord Americana . . . . .	1, 3
CAPRA GIUSEPPE. — Gli Italiani in Australia. . . . .	2, 175
COLETTI SILVIO. — Il Cile e la nostra emigrazione . . . . .	5, 499
PITTALUGA ANTONIO. — Le miniere d'oro del Mysore . . . . .	12, 1291
UMILTÀ CARLO. — La Repubblica Orientale dell'Uruguay. . . . .	5, 538

---

## INDICE DELLE MATERIE

contenute nel " Bollettino dell' Emigrazione ", dell'anno 1911.

*N.B.* — I numeri in **grassetto** indicano i fascicoli, gli altri le pagine del *Bollettino*.

### A

#### Algeria:

Decreto del Ministro degli affari esteri, in data 29 giugno 1911, riguardante l'emigrazione verso l'Algeria . . . . . **5**, 598

#### Argentina:

Decreto del Ministro degli affari esteri, in data 30 luglio 1911, che sospende l'emigrazione verso l'Argentina. **6**, 670

#### Australia:

Gli Italiani in Australia . . . . . **2**, 175

#### Avvertenze agli emigranti intorno ad alcuni paesi esteri:

Stati Uniti . . . . . **3**, 367; **5**, 606

Canadà. . . . . **5**, 605

Dakar (Senegambia) . . . . . **5**, 1357

### C

#### Canadà:

Sulle condizioni del Canadà in relazione all'immigrazione italiana . . . . . **8**, 855

#### Cile:

Il Cile e la nostra emigrazione . . . . . **5**, 499

#### Circolari:

Circolare del Commissariato dell'emigrazione, in data 3 marzo 1911, n. 4280-3, diretta ai Prefetti, Sotto Prefetti, Commissari distrettuali e Questori del Regno, concernente l'emigrazione dei minorenni . . . . . **3**, 365

**Commissariato dell'emigrazione:**

Dimissioni dell'on. prof. LUIGI ROSSI dalle funzioni di Commissario generale dell'emigrazione e nomina a tale ufficio del comm. PASQUALE DI FRATTA, Consigliere di Stato . . . . .	<b>3,</b>	351
a) Lettera di dimissioni dell'on. LUIGI ROSSI . . . . .	<b>3,</b>	351
b) Lettera di accettazione delle dimissioni dell'onorevole LUIGI ROSSI da parte di S. E. il Ministro degli affari esteri . . . . .	<b>3,</b>	352
c) R. Decreto 12 febbraio 1911, con cui sono state accettate le dimissioni dell'on. prof. LUIGI ROSSI da Commissario generale dell'emigrazione ed è stato nominato in sua vece il comm. PASQUALE DI FRATTA, Consigliere di Stato . . . . .	<b>3,</b>	353
Decreti del Ministro degli affari esteri, in data 23 marzo 1911, coi quali sono aperti i concorsi a tre posti di ispettore per l'interno, ad uno di primo segretario, ad uno di segretario e a tre di ragioniere presso il Commissariato dell'emigrazione . . . . .	<b>3,</b>	356
R. Decreto in data 20 aprile 1911, n. 475, che istituisce un Ufficio dell'emigrazione per i confini di terra con sede in Milano . . . . .	<b>6,</b>	652
R. Decreto in data 23 luglio 1911, n. 866, che approva il regolamento per l'ordinamento degli ufficiali medici in servizio di emigrazione . . . . .	<b>6,</b>	654
Regolamento per l'ordinamento degli ufficiali medici in servizio di emigrazione . . . . .	<b>6,</b>	655
Decreto del Ministro degli affari esteri, in data 29 giugno 1911, riguardante l'emigrazione verso l'Algeria . . . . .	<b>5,</b>	598
Decreto del Ministro degli affari esteri, in data 18 maggio 1911, che approva la tabella della razione viveri per gli emigranti imbarcati nei viaggi per l'estero . . . . .	<b>6,</b>	661
Decreto del Ministro degli affari esteri in data 30 luglio 1911, che sospende l'emigrazione verso l'Argentina . . . . .	<b>6,</b>	670
Decreto del Ministro degli affari esteri, in data 5 agosto 1911, che sospende l'emigrazione verso l'Uruguay . . . . .	<b>6,</b>	671

**Consiglio dell'emigrazione:**

Dimissioni dell'on. prof. FRANCESCO SAVERIO NITTI da membro del Consiglio dell'emigrazione e nomina a tale ufficio dell'on. prof. LUIGI ROSSI. . . . .	3, 355
Rendiconti sommari delle adunanze tenute dal Consiglio dell'emigrazione dal 1° al 13 dicembre 1908. . . . .	7, 685
Rendiconti sommari delle adunanze tenute dal Consiglio dell'emigrazione dal 25 giugno al 22 dicembre 1909. . . . .	8, 811
Rendiconti sommari delle adunanze tenute dal Consiglio dell'emigrazione dal 9 luglio al 23 dicembre 1910. . . . .	9, 943
R. Decreto in data 9 agosto 1911, n. 1086, che approva il regolamento per la costituzione ed il funzionamento del Consiglio dell'emigrazione . . . . .	12, 1331
Regolamento per il Consiglio dell'emigrazione. . . . .	12, 1332

**E****Emigrazione per paesi d'Europa e del bacino del Mediterraneo:**

R. Decreto in data 20 aprile 1911, n. 475, che istituisce un Ufficio dell'emigrazione per i confini di terra con sede in Milano . . . . .	6, 652
---	--------

**Emigrazione italiana per regioni:**

L'emigrazione e le condizioni dell'agricoltura in Toscana (escluse le provincie di Lucca e Massa Carrara)	3, 345
---	--------

**I****Indie inglesi:**

Le miniere d'oro del Mysore . . . . .	12, 1291
---------------------------------------	----------

**Infortuni sul lavoro:**

Legge n. 713 che dà piena ed intiera esecuzione alla Convenzione tra l'Italia e l'Ungheria sull'assicurazione degli operai contro gli infortuni del lavoro . . . . .	6, 609
Convenzione italo-ungherese . . . . .	6, 610
Istruzioni ad uso degli operai italiani colpiti da infortunio sul lavoro in Svezia e dei loro aventi diritto . . . . .	6, 616
Disposizioni fondamentali della legge svedese sugli infortuni . . . . .	6, 617
Legge sugli infortuni degli operai sul lavoro nello Stato di New Jersey (Stati Uniti). . . . .	6, 625

Legge sulla responsabilità dei padroni in caso d'infortunio sul lavoro nello Stato di Wisconsin (Stati Uniti)	6, 629
Disposizioni della legge 7 giugno 1911 dello Stato di Pennsylvania (Stati Uniti) relativamente agli infortuni sul lavoro . . . . .	12, 1328

## L

**Leggi sociali** di maggiore interesse per gli emigranti ed altre leggi: (Vedi anche *Infortuni sul lavoro*):

Legge dello Stato di New York del 29 maggio 1910 che modifica la legge generale sulle Banche private . . . . .	4, 463
Legge dello Stato di New York del 1910 che modifica la legge generale sugli affari in ciò che concerne la vendita dei biglietti o degli ordini di trasporto da e per paesi esteri . . . . .	4, 471
Legislazione degli Stati Uniti relativa al trasporto degli immigranti ( <i>Stevrage</i> ), dal 1819 al 1909 . . . . .	4, 473

## M

**Minorenni:**

Sulle condizioni delle donne e dei fanciulli italiani negli Stati del Centro e dell'Ovest della Confederazione del Nord-America . . . . .	1, 3
Decreto del Ministro degli affari esteri, in data 14 febbraio 1911, concernente l'emigrazione di minorenni . . . . .	3, 363
Circolare del Commissariato dell'emigrazione, in data 3 marzo 1911, n. 4280-3, diretta ai Prefetti, Sotto Prefetti, Commissari distrettuali e Questori del Regno, concernente l'emigrazione di minorenni . . . . .	3, 365

## N

**Noli** per il trasporto degli emigranti:

Prezzi dei noli . . . . .	5, 599; 6, 672; 12, 1335
Decreti e relazioni sui prezzi dei noli per il trasporto degli emigranti nel secondo e terzo quadrimestre dell'anno 1909 . . . . .	10, 1031

## S

**Servizi sanitari:**

- R. Decreto in data 23 luglio 1911, n. 866, che approva il regolamento per l'ordinamento degli ufficiali medici in servizio di emigrazione . . . . . 6, 654
- Regolamento per l'ordinamento degli ufficiali medici in servizio di emigrazione . . . . . 6, 655

**Statistica dell'emigrazione e dell'immigrazione:**

- Saggio di statistica dei rimpatriati dalle Americhe. . . . . 11, 1177

**Stati Uniti d'America:**

- Sulle condizioni delle donne e dei fanciulli italiani negli Stati del Centro e dell'Ovest della Confederazione del Nord America . . . . . 1, 3
- Note sull'emigrazione italiana in Pennsylvania . . . . . 3, 283
- L'Ufficio americano di collocamento al lavoro di New York. . . . . 3, 333
- Come viene promosso l'incitamento all'emigrazione secondo una scrittrice americana . . . . . 3, 337
- Notizie sulle categorie di persone d'ordinario non ammesse allo sbarco negli Stati Uniti dell'America del Nord . . . . . 3, 367
- L'opera della Commissione Federale per l'immigrazione
- L'immigrazione agli Stati Uniti nelle conclusioni della Commissione Federale per l'immigrazione e nel Messaggio presidenziale del 6 dicembre 1910 . . . . . 4, 393
- Relazione per la commissione Federale per l'immigrazione sulle Banche per gli immigranti . . . . . 4, 439
- Legge dello Stato di New York del 29 maggio 1910 che modifica la legge generale sulle Banche private . . . . . 4, 463
- Legge dello Stato di New York del 1910, che modifica la legge generale sugli affari in ciò che concerne la vendita dei biglietti o degli ordini di trasporto da e per paesi esteri . . . . . 4, 471
- Riassunto del rapporto della Commissione federale per l'immigrazione sulla legislazione relativa al trasporto degli immigranti (*steerage*), dal 1819 al 1909. . . . . 4, 473
- Legge sugli infortuni degli operai sul lavoro nello Stato di New Jersey . . . . . 6, 625

Legge sulla responsabilità dei padroni in caso d'infortunio sul lavoro nello Stato di Wisconsin . . . . .	6,	629
Sui lavori legislativi in materia di immigrazione presentati al Congresso Federale in Washington . . . . .	6,	645
Resoconto del Congresso della Società americana di diritto internazionale tenuto in Washington . . . . .	6,	647
Resoconto della Conferenza tra i rappresentanti degli Stati del Sud degli Stati Uniti, sul lavoro dei fanciulli, tenuta in Atlante (Georgia) . . . . .	6,	651
Disposizioni della legge 7 Giugno 1911 dello Stato di Pennsylvania relativamente agli infortuni sul lavoro	12,	1328
Sull'assistenza e distribuzione degli immigranti negli Stati Uniti . . . . .	12,	1329

**Svezia :**

Disposizioni fondamentali della legge svedese sugli infortuni . . . . .	6,	617
---	----	-----

**U****Ungheria :**

Legge n. 713 che dà piena ed intera esecuzione alla convenzione tra l'Italia e l'Ungheria sull'assicurazione degli operai contro gli infortuni del lavoro . . . . .	6,	609
Convenzione italo-ungherese . . . . .	6,	610

**Uruguay :**

La Repubblica orientale dell'Uruguay . . . . .	5,	538
Decreto del Ministro degli affari esteri in data 5 agosto 1911 che sospende l'emigrazione verso l'Uruguay.	6,	671

**V****Vettori di emigranti :**

Compagnie di navigazione e armatori a cui fu concessa patente di vettore per l'anno 1911 . . . . .	12,	1341
--	-----	------